



La Paroisse Saint-Jean l'Apôtre - Montréal



Soyez des nôtres  
à l'occasion du



**le 23 et 24 septembre prochain**  
Ambiance festive, jeux pour enfants,  
musique , bouffe et beaucoup plus.

📍 12450 Rue Gascon, Pierrefonds, QC H8Z 1S1

🌐 [paroissestjeanlapotre.ca](http://paroissestjeanlapotre.ca)

✉ [administration@paroissestjeanlapotre.ca](mailto:administration@paroissestjeanlapotre.ca)

Suivez-nous



[paroissestjeanlapotre](http://paroissestjeanlapotre.ca)



EPARCHIE SAINT MARON  
CANADA

**PAROISSE**

**SAINT-JEAN L'APÔTRE**

**Église Catholique Maronite**

**رعية مار يوحنا الرسول- مونتريرال**

*Ensemble en Famille; Agir pour bâtir*

**Agir pour bâtir**

**Bulletin hebdomadaire Le 24 Septembre 2023**

**عيد رعية مار يوحنا الرسول**

**Fête de la paroisse saint Jean l'apôtre**

**Épître: 1 Cor 1 : 26 - 31**

**Évangile: Jn 21: 20-25**

<https://paroissestjeanlapotre.ca>

**من هو يوحنا؟**

- هو ابن زبدي، وشقيق الرسول يعقوب الكبير...
- هو الذي اتكأ على صدره في العشاء الأخير
- هو الرسول البتول.
- هو الوحيد الذي رافق الرب إلى الصלב فسلمه أمه العذراء مريم. ومن تلك الساعة عاشت معه (يو 19: 25-27).
- كان أبوه زبدي يحترف مهنة الصيد.
- يبدو أنه تتلمذ بعض الوقت ليوحنا المعمدان وكان يتردد عليه (يو 1: 35-42)
- كان يوحنا واحدًا من التلاميذ المقربين من الرب يسوع مع يعقوب أخيه وبطرس.
- كان هو مع أندرواس أول من تبعه في بشارته (يو 1: 40)
- هو الذي سجل لنا خطاب الرب يسوع الرابع عن الافخارستيا (يو 6)
- هو الذي انفرد بين الإنجيليين بذكر لقاء الرب مع السامرية (يو 4) وموقفه مع المرأة الزانية التي أمسكت في ذات الفعل (يو 8) وشفاء المولود اعسى (يو 9) وإقامة اليعازر من الموت (يو 11) وصلاته الوداعية (يو 17).
- وبسبب نشاطه الكرازي قبض عليه في حكم الإمبراطور دومتيان (81: 76) وأرسل مقيّدًا إلى روما، وهناك ألقي في خلقين (مرجل) زيت مغلي. فلم يؤثر عليه بل خرج منه أكثر نضرة، مما أثار ثائرة الإمبراطور فأمر بنفيه إلى جزيرة بطمس، ومكث بها حوالي سنة ونصف كتب أثناءها رؤيا حوالي سنة 95. ثم أفرج عنه بعد موت دومتيان وعاد إلى أفسس ليمارس نشاطه التبشيري... وكل التقاليد القديمة تؤيد بالإجماع نفي يوحنا إلى جزيرة بطمس في ذلك التاريخ وكتابته رؤياه هناك.
- رقد في الرب في شيخوخة وقورة حوالي سنة 100.

**Équipe pastorale**

**Père Charbel Geagea – Curé**

**Équipe administrative:**

**Mme Leila El Haiby, V-P**

**Mme Eliane Nakouzi, Secrétaire**

**M. Elie Kach, Trésorier**

**Adresse postale:**

**12450 Rue Gascon,  
Pierrefonds, QC, H8Z 1S2**

**Adresse électronique:**

**info@paroissestjeanlapotre.ca**

**Site web:**

**[www.paroissestjeanlapotre.ca](http://www.paroissestjeanlapotre.ca)**

**Téléphone / WhatsApp**

**514-437-7755**

**Facebook:**

**Paroisse Saint Jean L'Apôtre**

**Instagram:**

**@ParoisseStJean**

**Horaire des Messes**

**Jeu - 18h00**

(Chapelet, Messe, Adoration)

**Vendredi - 18h30**

**Samedi - 18h30**

**Dimanche - 11h00**

**Bureaux ouverts:**

**Lundi au samedi de 10h00 à 17h00**

# Biographie de Saint-Jean l'Apôtre

## « le bien-aimé du Seigneur »

Né en 3 (approximativement) Décédé en 101 (approximativement)

Il est fêté par les catholiques le 26 septembre.

Jean est l'un des douze apôtres de Jésus. Il était originaire du village de Bethsaïde, son père s'appelait Zébédée, sa mère Marie Salomé et il avait pour frère un autre apôtre : Jacques le Majeur.

On l'appelle Jean l'Apôtre ou Jean l'Évangéliste ou Jean le Théologien pour le distinguer de Jean le Baptiste, précurseur et prophète de Jésus. Il était aussi pêcheur sur les bords du lac de Tibériade.

Il était disciple de Jean le Baptiste jusqu'au moment où celui-ci leur désigna Jésus par ces termes : « Voici l'agneau de Dieu ». Quittant Jean le Baptiste, après le Baptême et la venue de l'Esprit Saint sous la forme d'une colombe, et lorsque Jésus vint vers lui, il abandonna tout sur-le-champ, pour le suivre avec son frère Jacques.

Souvent appelé « le bien-aimé du Seigneur », ou celui que Jésus aimait, Jean est considéré comme l'apôtre préféré du Christ.

C'est aux apôtres Pierre, Jacques et Jean que Jésus se confie au Mont des Oliviers (Marc 14:33). Il fut l'un des trois à monter sur la montagne du Thabor, pour contempler la divinité du Verbe resplendissante dans le corps de Jésus et entendre la voix venue du ciel dire : « Celui-ci est mon fils bien-aimé, en qui j'ai mis toute ma complaisance : écoutez-le » (Matthieu 17:5).

Lorsque Jésus fut arrêté par les juifs, il le suivit jusque dans la cour du Grand-Prêtre, et assista à la crucifixion, et il a eu le privilège avec Pierre et Jacques, d'assister à la Transfiguration de Jésus (Matthieu 17:1) et à son agonie à Gethsémani. Des écrits plus tardifs nous disent aussi que le Christ en croix, avant de rendre l'âme, donne pour mission à Jean de veiller sur sa mère, la Vierge Marie. Il l'accueillit chez lui et fut le dernier à rester à Jérusalem pour la servir.

Après la Résurrection, il semble que Jean soit allé en Samarie prêcher avec Pierre, où il montre beaucoup d'ardeur à organiser la jeune Église de Palestine. Fuyant les persécutions des Romains, il quitta la Palestine, et se réfugia à Éphèse où il réalise des miracles et baptise de nombreuses personnes. L'empereur l'envoie en exil sur l'île de Patmos, où il aurait écrit l'Apocalypse.

Après la mort de Néron en l'an 68, l'empereur permit à Jean de revenir à Éphèse, au grand regret des habitants de Patmos qu'il avait convertis en très grand nombre.

Puis la tradition le fait vivre pendant de longues années à Éphèse, ville où il compose ses trois Épîtres et le quatrième Évangile ou Évangile selon Jean (dont la plus ancienne trace est le Papyrus P52), en l'an 96.

Il serait mort à Éphèse en l'an 101, à l'âge de 98 ans. En tant qu'évangéliste, il est souvent symbolisé par un aigle.

# Horaire des activités

Jours	Activités	Heures	locale
<b>Lundi</b>	Chorales des adultes	19h00 – 21h00	Église
<b>Mardi</b>			
<b>Mercredi</b>	Atelier des Dames	19h00 – 21h00	Salle
<b>Jeudi</b>	Chaplet	18h00 - 18h30	Église
	Messe	18h30 - 19h30	Église
	Adoration et confession	19h30 – 20h00	Église
<b>Vendredi</b>	Chorale des jeunes.	17h00 – 18h30	Église
	Chaplet	18h00-18h30	Église
	Messe	18h30-19h30	Église
	Scouts des apôtres	19h00- 21h00	École
	Formation Chrétienne	19h30 – 20h30	Église
	Groupe Familiale (3 <sup>e</sup> vendredi du mois)	19h30 – 20h30	Église
<b>Samedi</b>	Cours arabe	15h00 – 16h30	École
	Catéchèse 1ere communion École des parents Réunion des Jeunes 13-17	16h30 – 18h00	École
	Chaplet	18h00 – 18h30	Église
	Messe	18h30 – 19h30	Église
	Dabke	19h30 – 20h30	
	1 <sup>er</sup> Samedi du mois	Messe des défunts	
	2 <sup>e</sup> Samedi du mois	Messe des enfants	
	3 <sup>e</sup> Samedi du mois	Messe des Jeunes	
	4 <sup>e</sup> Samedi du mois	Messe des aînés	
<b>Dimanche</b>	Messe Dominicale	11h00 – 12h00	Église
	4 <sup>e</sup> Dimanche	Messe a l'intention des personnes qui sont nées du mois	Église



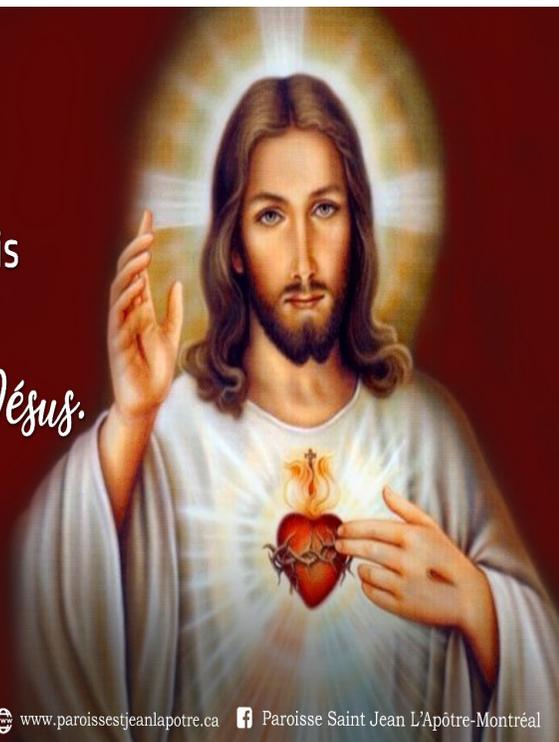
Paroisse Saint Jean l'Apôtre

Prions ensemble chaque  
1er vendredi du mois  
pour honorer

*le sacré coeur de Jésus.*

18h30 chapelet du sacré coeur de Jésus  
suivi de la messe

📍 12450 Rue Gascon, pierrefonds, Mtl, H8Z 1S2 [www.paroissestjeanlapotre.ca](http://www.paroissestjeanlapotre.ca) 📱 Paroisse Saint Jean L'Apôtre-Montréal



Paroisse Saint Jean l'Apôtre

« Laissez venir à moi les petits enfants... »

Luc 18/16

*Messe des enfants*

**Chaque 1er  
samedi du  
mois à 18h30**



📍 12450 Rue Gascon, pierrefonds, Mtl, H8Z 1S2 [www.paroissestjeanlapotre.ca](http://www.paroissestjeanlapotre.ca) 📱 Paroisse Saint Jean L'Apôtre-Montréal

## وَلِكثْرَةِ الْإِثْمِ تَفْتُرُ مَحَبَّةَ الْكَثِيرِينَ .

هذا الأحد يُعلن مجيء ربنا وعلاماته، كما وردت في خطبة النهايات، وهي الخطبة الخامسة والأخيرة في متى، يتحدث فيها الرب يسوع عن حدثين مهمين: دمار أورشليم، الذي حدث سنة 70، ونهاية العالم لدى مجيء يسوع ديناً. وموقفنا الإيماني هو أن يسوع المسيح الحي القائم هو حاضر أبداً في كنيسته، ومقيم فيها ملكوته على أنقاض ملكوت الأرض!

الرسالة (1 قور 15/19-34): بولس يرجو القيامة والحياة مع المسيح يسوع الحي والمحبي إلى الأبد. ويربط بولس قيامة الناس جميعاً بحدث قيامة الرب يسوع، غير مميز بين مؤمن وغير مؤمن، رابطاً جميع الناس بأدم في الموت، وبيسوع في القيامة. فالنصر الكامل النهائي على الموت سيحرزه المسيح يسوع، آدم الجديد، وبه يتعلّق مصير البشر أجمعين! ويُبطل المسيح يسوع بموته وقيامته ومجيئه المجيد كلّ رئاسة وسلطان وقوّة، أي جميع القوّات الروحيّة المقاومة لله، فيصبح الملك كلّه للأب وحده، وتتمّ رسالة المسيح الخلاصيّة، ويصبح الله الأب الكلّ في الكلّ! وجميع الممارسات من تعمد لأجل الأموات، وأخطار الموت، تبقى عقيمة ويأسّة وبدون أيّ جدوى لولا اليقين من قيامة الأموات. فحذار أن يضلّ أحد المؤمنين!



الإنجيل (متى 14/1-24): جواب يسوع على سؤال التلاميذ الجامع عدّة أسئلة، يبدأ بالتحذير من الضلال: «إحذروا أن يضلّكم أحد»، لأنّ نشاط المضلّين قد ألحق بالكنيسة الأولى أضراراً جسيمة. والحروب والمجاعات والزلازل صوّر نبويّة تقليديّة، وصوّر مألوفة في الأدب

الرؤيوي، أيام المسيح والرسول، ولكنّ يسوع يرفض أن يرى في تلك الصوّر علامات مباشرة لنهاية العالم. والاضطهادات والمضايق من أجل اسم المسيح وكثرة الآثام والتضليل، لن تكون علامات نهاية، بل هي آلام مخاض تسبق ولادة عالم جديد، وحلول ملك روحي نهائي محلّ الملك اليهودي الزمني. ويُنهي يسوع هنا كلامه متفانلاً بأنّ إنجيل الملكوت سيُكرز به في المسكونة كلّها. إنّ انتشار الإنجيل في العالم الوثنيّ كلّه ليس شرطاً لنهاية التاريخ، ونهاية العالم، بل هو النهاية وهو التاريخ كلّه، تاريخ الله الخلاصيّ لجميع البشر.

# CALENDRIER 2022-2023

## DECEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## JANVIER

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

## FEVRIER

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

## AVRIL

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

## JUILLET

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

## AOÛT

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## MAI

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## JUIN

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

## MARS

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

## Date Nos événements

- 18 déc:** Dîner Noël et retraite spirituelle  
**23 déc:** Récital de Noël  
**24 déc:** Messes de Noël 18h30 et 00h00  
**25 déc:** Messe de Noël 11h00  
**31 déc:** Messe du Nouvel an 18h30  
**1 jan:** Messe du Nouvel an 11h00  
**21 jan:** Ladies' brunch  
**29 jan:** Man2ouchit Sitteh  
**12 fév:** Levée de fonds (Saint Valentin)  
**20 fév:** Lundi des cendres  
**12 mars:** Dîner Carême  
**25 mars:** Retraite spirituelle  
**2 avril:** Dimanche des Rameaux  
**3-8 avril:** Semaine Sainte  
**8 avril:** Messe de minuit  
**9 avril:** Dimanche de Pâques  
**20 mai:** Première communion  
**28 mai:** Clôture des activités  
**2 juillet:** Journée bicyclette et pic-nic  
**18-20 août:** Camp familial  
**27 août:** Levée de fonds (Gala)  
**23-24 sept:** Fête de la Paroisse (kermesse et BBQ)

# Horaire hebdomadaire des Messes

**Samedi 23 septembre 2023**  
**(fête de la paroisse )**

**18h00** Chapelet.

**18h30** Messe à l'intention de la Paroisse.

**Dimanche 24 septembre 2023**  
**(fête de la paroisse )**

• **11h00** Messe à l'intention de la Paroisse.

**Jeudi 28 septembre 2023**

**18h00** Chapelet.

**18h30** Messe à l'intention des malades.

**19h30** adoration et confession.

**Vendredi 29 septembre 2023**

**18h00** Chapelet.

**18h30** Messe à l'intention des personnes endeuillées.

**Samedi 30 septembre 2023**

**18h00** Chapelet.

**18h30** Messe à l'intention de

**Dimanche 01 Octobre 2023**

**11h00** Messe à l'intention des paroissiens



# La Paroisse Saint Jean l'Apôtre



Joignez-nous **chaque Jeudi**  
pour qu'on prie ensemble

**Chapelet 18h00**  
**Messe 18h30**  
**Adoration et confession 19h30**

Follow us

 [paroissestjeanlapotre](https://www.facebook.com/paroissestjeanlapotre)  
 [www.paroissestjeanlapotre.ca](http://www.paroissestjeanlapotre.ca)



## Paroisse Saint Jean l'Apôtre

Prions ensemble  
**chaque 1<sup>er</sup> samedi du mois**  
à l'intention de nos

*Défunts*

18h30 Messe



## التوصيات الرعوية

- **“Ensemble en Famille, Agir pour Batir”** هو عنوان مسيرتنا الرعوية، أولاً، شكر كبير لجميع الذين اتصلوا وأعربوا عن استعدادهم للمشاركة بحياة الرعية، وبانتظار البقية، سيتم التواصل مع كل عائلة لمعرفة حجم مشاركتها في بناء عمل الله.
- **Pour assurer le service spirituel aux malades, veuillez contacter le curé de la paroisse au : 514- 437 7755**
- **العمل الرعوي هو عمل مشترك**، لذا يرجى من كل شخص يجد نفسه مستعد للمساعدة ضمن فريق عمل الرعية الرجاء الاتصال بكاهن الرعية.
- الرعية هي الأم التي تهتم بأبنائها وتحضنهم، ولأجل خدمتكم بشكل أفضل في كل المناسبات **الرجاء الاتصال بالرعية أولاً** وأخذ التوجيهات الضرورية والتنسيق معها في الافراح والاحزان، قبل أي حجز او اقامة اي التزام آخر. 514 437 7755
- بهدف تشجيع الأطفال على المشاركة بالقداس، ندعو كل الاهل الى تسجيل اولادهم ضمن فريق الخدمة بحيث سيتم تدريب الاطفال على كيفية خدمة المذبح وتوزيع مشاركتهم على كامل ايام الاسبوع كل حسب امكانيته. للراغبين بالانضمام الرجاء تسجيل اسمائهم في السكرسنيا بعد كل قداس.
- في الاحد الاخير من كل شهر، تقدم الذبيحة على نية مواليد الشهر، ويتم الاحتفال معهم بعيدهم ضمن لقاء أخوي في صالة الكنيسة بعد القداس.
- دعوة للجميع للمشاركة بلقاء المحبة وشرب القهوة بعد قداس نهار الأحد في صالة الرعية.
- دعوة للعائلات للمشاركة بالقداسات نهارى الخميس والأحد من خلال صلاة المسبحة والقراءات.
- لكل الأشخاص الراغبين بالمرافقة الروحية والاسترشاد الرجاء التقدم من كاهن الرعية.
- قداسات ايام السبت: الأول للموتى، الثاني للأطفال، الثالث للشبيبة.
- يرجى من ابناء الرعية الالتزام بمواعيد القداسات والوصول قبل الوقت حفاظاً على جو الصلاة والخشوع.
- دعوة لكل الرجال في الرعية لتأسيس لجنة رعوية هدفها جمع كل الرجال في الرعية والعمل معهم على مواضيع تعنيهم، وخلق مساحة للراحة (لعب ورق...)
- يدعو المجلس الرعوي واللجان، أبناء الرعية للمشاركة بكل النشاطات الرعوية التي تهدف الى خير عائلتنا الرعوية.
- **لمناسبة عيد رعبتنا مار يوحنا الرسول، يدعو المجلس الرعوي الجميع للمشاركة Festival SAWA السبت 23 والاحد 24 ايلول 2023 يتخلله نشاطات لكل الاعمار (العاب للاطفال، مباريات وتحدي للكبار....)**
- البدء بالتسجيل لكافة النشاطات الرعوية للعام 2023—2024 عبر الرابط المرسل اليكم او التواصل مع المسؤولين ايام الاحاد بعد القداسات خلال شهر ايلول.
- تبدأ النشاطات الرعوية السبت الأول من تشرين الأول.
- نشاطات الرعية: مدرسة العربي، التعليم المسيحي، القربانة الاولى، دبكة ، اجتماعات الشبيبة من 13- 35 ، كورال الاطفال، كورال الكبار، التثنية المسيحية، فرق العائلة،
- **Les couples Missionnaires**

## قصة روحية

شاب اسمه فادي كان يسكن بقرب النهر.

وفي إحدى الأيام، رأى فادي أن مستوى الماء في النهر قد ازداد بشكل خطير بسبب المطر، وسمع الراديو والتلفزيون ينبّهان: "على جميع من يسكنون بقرب النهر أن يغادروا بيوتهم حالاً لأن فيضاناً كبيراً على وشك الوقوع".

كان فادي مؤمناً، وكان يثق بال العناية الإلهية، فركع وصلى: "يا رب خلّصني".

فسمع صوت الرب يقول له: "لا تخف يا فادي، سأخلّصك".

اطمأن فادي وبدأ يزاول أعماله اليومية بهدوء، وفي العاشرة صباحاً، ملاً الماء الطابق الأول. فالتجأ فادي إلى الطابق الثاني. ومرّت سيارة رجال الإطفاء وقالوا له: "أسرع، تعال معنا". فأجاب: "لا داعي، فهناك من سيخلصني".

وفي ساعات بعد الظهر، وصل الماء إلى الطابق الثاني، ومرّ قارب من المنقذين وصرخوا: "تعال انزل، فالخطر داهم".

لكنه قال: "عندي من يحميني!".

وفي الساعة الخامسة من بعد الظهر، ملاً الماء البيت، فالتجأ فادي إلى السطح، ومرّت سيارة الصليب الأحمر تبحث عن أشخاص يحتاجون إلى مساعدة، رأوه على السطح، فقالوا له: "تعال، ستخلص".

لكنه أعاد نفس الكلام.

وفي الساعة السادسة مساءً، غرق فادي ومات.

وصل إلى باب السماء وذهب يعاتب الله قائلاً: "ألم تقل أنك ستخلصني من الفيضان؟ ها أنا قد مت!".

فأجابه الله بحنان: "لقد حاولت تخليصك ثلاث مرات، وأرسلت إليك ثلاث سيارات تخلك، ولكنك كنت ترفض الخلاص في كل مرة..."

إن ثقتنا بالله كبيرة ولكن الله يعمل من خلال الإنسان.. من خلال القريب..

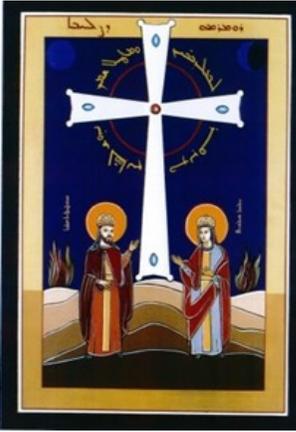
فلننظر بتمعن في وجوه الآخرين وسنرى وجه المسيح حاضراً من خلالهم

## تفسير أيقونة "الصليب"

إرتفاع الصليب الممجد، أيقونة تقليدية نجدها في المنمنمات والأيقونات المشرقية، تصور لنا الصليب منتصباً بين يدي قسطنطين وهيلانة. جميعنا هذه التقاليد معاً وصوّرنا الصليب الممجد المرصّع بالحجارة الكريمة وحوله الكتابة الشهيرة "بك نقهر أعداءنا ومن أجل إسمك نطأ مبغضينا". عند قدميه قسطنطين وهيلانة ووراءهما النار على رؤوس الجبال، التي مازلنا نشعلها على سطوحنا وجبالنا حتى اليوم في هذا العيد.

### Exaltation de la Sainte Croix

L'Exaltation glorieuse de la Sainte Croix est traditionnelle dans les miniatures et les icônes orientales. Elle représente la Croix érigée entre les mains de Constantin et celles d'Hélène. Nous avons réuni ces différentes traditions, et peint la Croix glorieuse incrustée de pierres précieuses et entourée par la fameuse inscription syriaque: (*Bokh ndaqar labeeldbobayn ou metoul chmokh ndouch Isonayn*) « Par toi nous écrasons nos ennemis et pour ton Nom nous foulons ceux qui nous haïssent ». Constantin et Hélène se tiennent devant un feu au sommet des montagnes, une tradition courante jusqu'à aujourd'hui sur nos toits et nos montagnes le jour de cette fête.



### Exaltation of the Holy Cross

The glorious Exaltation of the Holy Cross is traditional in the Eastern miniatures and icons. It represents the cross, erected in the hands of Constantine and Helen. We united all these different traditions and painted the glorious Cross, encrusted with gems and surrounded by the famous Syriac inscription "By You, we crush our enemies, and in Your Name we trample on those who hate us" (*Bokh ndaqar labeeldbobayn w metoul shmokh ndouch Isonayn*). Constantine and Helen stand in front of a fire on the tops of the mountains, a tradition which is still celebrated today on our roof tops and mountain tops on this feastday.

# أسماء في السماء

## أيلول

- اليوم الأول: القديس سمعان العمودي الصغير  
اليوم الثاني: القديس ماما الشهيد  
اليوم الثالث: القديس تاودورس الكبير  
اليوم الرابع: القديس بابيلا  
اليوم الخامس: زكريا والد يوحنا المعمدان  
اليوم السادس: اعجوبة مار ميخائيل في مدينة كولوسي  
اليوم السابع: القديس صوزن الشهيد  
اليوم الثامن: ميلاد العذراء مريم  
اليوم التاسع: يواكيم وحنة والدي العذراء  
اليوم العاشر: القديسة بولكاريا الملكة  
اليوم الحادي عشر: القديسة تاودورا  
اليوم الثاني عشر: القديس كورنيليوس قائد المئة  
اليوم الثالث عشر: القديس خريستوفورس  
اليوم الرابع عشر: عيد ارتفاع الصليب  
اليوم الخامس عشر: القديس ابرامبوس الملقب بشينا  
اليوم السادس عشر: الشهيد كبريانوس أسقف قرطاجة  
اليوم السابع عشر: القديسة صوفيا وبناتها  
اليوم الثامن عشر: هرب ربنا يسوع المسيح الى مصر  
اليوم التاسع عشر: القديس جنواريوس  
اليوم العشرين: الشهيد اسطاتيوس وعائلته  
اليوم الحادي والعشرون: القديس قذراتوس والشهيد تاودورس  
اليوم الثاني والعشرون: القديس موريسوس ورفاقه  
اليوم الثالث والعشرون: بشارة زكريا بيوحنا  
اليوم الرابع والعشرون: القديسة تقلا أولى الشهيديات  
اليوم الخامس والعشرون: القديس بفتوتوس والقديسة فروسينا  
اليوم السادس والعشرون: القديس يوحنا الانجيلي  
اليوم السابع والعشرون: القديس البابا لينوس الأول والقديس كلاوبا الرسول  
اليوم الثامن والعشرون: القديس خاريطون والقديس دلماطوس  
اليوم التاسع والعشرون: القديس روحانا  
اليوم الثلاثون: تذكار خطبة مريم العذراء للقديس يوسف

## “Quête en ligne”

### Paroisse Saint Jean l'Apôtre Chers frères et sœurs

Notre famille paroissiale compte beaucoup sur votre générosité pour assurer sa continuité. Merci d'utiliser une des différentes méthodes de contribution suivantes:

- ♦ **PayPal** ([https://www.paypal.com/cgi-bin/webscr?cmd=s-xclick&hosted\\_button\\_id=QHVMTW5MJV2KU&source=url](https://www.paypal.com/cgi-bin/webscr?cmd=s-xclick&hosted_button_id=QHVMTW5MJV2KU&source=url))
- ♦ **Prélèvement mensuel**, veuillez nous envoyer un chèque annulé.
- ♦ **Chèques postdatés** (hebdomadaire, mensuel ou annuel) au nom de la paroisse.
- ♦ **E-Transfer**, direct au compte de la paroisse, en utilisant le courriel :

[e-transfer@paroissestjeanlapotre.ca](mailto:e-transfer@paroissestjeanlapotre.ca)

**(un reçu pour fin d'impôt vous sera émis et envoyé)**

GRAND MERCI

les quêtes de la semaine dernière: 895<sup>00</sup>\$

## Communion des malades

« La prière de la foi sauvera le malade, et le Seigneur le relèvera; et s'il a commis des péchés, il lui sera pardonné. » (Jacques 5:15)

Le curé de la paroisse St Jean est au service des fidèles malades qui ont besoin de se confesser et de recevoir la communion à domicile.

**Prière de nous contacter au 514-437-7755.**



# Équipe Pastorale

## MEMBRES DU CONSEIL PAROISSIAL DE LA PAROISSE SAINT-JEAN L'APÔTRE

### + Comité Spirituel et Liturgique

Mme. Nadine Abou Rjeily Choucha

### + Chorale St-Jean L'Apôtre

Mme. Woujoud Chamoun

### + Chevaliers de Saint Jean

M. Cyril Azzi

### + Comité 1ère Communion

Mme. Maria Dammous

### + Comité de la Catéchèse

Mme. Hanane Sawaya

### + Comité des Jeunes

M. Nicolas Aouad.

### + Comité des Dames

Mme. Claire Hobeica

### + Comité de la Charité

Mme Caroline Bejjani

### + Scouts St Jean l'Apôtre

Mlle. Gaelle Farah

### + Comité de la Famille

Mme. Nesrine Chaar Akl

### + École Arabe

Mme. Roudayna Moussa

## MEMBRES DE LA FABRIQUE DE LA PAROISSE SAINT-JEAN L'APÔTRE

### P. Charbel Geagea

(Curé et Président)

## LES MARGUILLIERS

Mme Leyla El Haiby

*(Vice-présidente)*

Mme Eliane Nakouzi

*(Secrétaire)*

M. Elie Kach

*(Trésorier)*

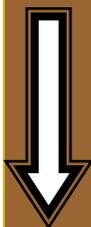
Mme Liliane Saleh

M. Joe Nasr

M. Badri Matar

## LES CONSEILLERS

M. Ghazi Zeidan



Nos sponsors



**M3 L**  
MAXILLO 3 LACS

### OUVERTURE DE NOTRE NOUVELLE

CLINIQUE D'IMPLANTOLOGIE ET DE  
CHIRURGIE MAXILLO-FACIALE À VAUDREUIL  
AVEC SERVICE D'ANESTHÉSIE GÉNÉRALE



**DR. MICHEL EL-HAKIM**  
Chirurgien buccal et  
maxillo-facial



**DR. NICHOLAS MAKHOUL**  
Chirurgien buccal et  
maxillo-facial

## Services

- Implants dentaires
- All-on-4 Implants dentaires complets
- Dents de sagesse
- Sédation et anesthésie générale



Contactez-nous

**514 395-9896**

Heures d'ouverture - 8h30-16h00

65 Boulevard de la Cité-des-Jeunes,  
Bureau 130, Vaudreuil-Dorion, QC J7V 8C1  
info@maxillo3lacs.com

[www.maxillo3lacs.com](http://www.maxillo3lacs.com)

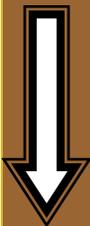
Nos sponsors



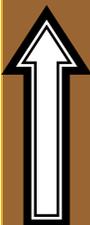
**HYUNDAI**

**GABRIEL**

**QUEST**



Nos sponsors



# assurancia

## MONGEAU POIRIER

### Elie Nacouzi

*Courtier en assurance de dommages & Conseiller en sécurité financière*

[elienacouzi@assurancesmongeau.ca](mailto:elienacouzi@assurancesmongeau.ca)

Bur: 450-973-3344 Ext: 228

SF: 1-844-973-3344

Cel: 514-726-8224

Fax: 450-973-3377

# ASSURANCE



VIE / INVALIDITÉ  
MALADIE GRAVE  
SOINS MEDICAUX  
REER / REEE  
VOYAGE

514.777.7733

leyla@assuranceshaibi.com

## LEYLA EL HAIBY GROS

Conseillère en sécurité financière  
Financial Security Advisor

M. HAIBI COURTIERS D'ASSURANCE VIE INC.

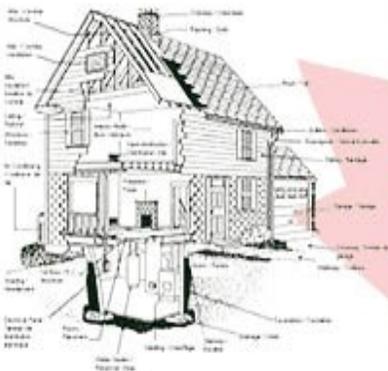
Nos sponsors



INSPECTION, ESTIMATION, CONSULTATION, CODES, STRUCTURE  
RÉSIDENTIEL / COMMERCIAL / INDUSTRIEL

**Entretien préactif**  
NE PAS ATTENDRE  
LE PROBLÈME...  
PENSEZ D'ABORD À  
LA PRÉVENTION

**Proactive Maintenance**  
DON'T WAIT FOR PROBLEMS...  
THINK FIRST ABOUT PREVENTION



**MOTEZ NACHED**

Ingénieur

Maîtrise en génie  
de la construction

Membre de l'Ordre  
des Ingénieurs  
du Québec

Assurance erreur  
et omission

24, rue Dieppe, 8<sup>es</sup>. Geneviève, QC, Canada H0H 2M7  
C: (514) 710-8762 | E: nached@inspectnorm.ca | www.inspectnorm.ca





MÉCANIQUE SPÉCIALISÉ

SERVICES SPÉCIALISÉS  
SPECIALIZED SERVICES

SPECIALIZED MECHANICS



15681 BOULEVARD PIERREFONDS • PIERREFONDS • QC H9H 5M1

514.696.2122

Garage Raymond Khoury & Fils

Nos sponsors

**RE/MAX**  
INVEST inc.



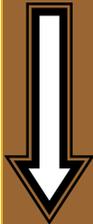
JOHN THOMAS TAHAN

 JTAHAN@HOTMAIL.COM

 514 404.5600

Vente - Achat - Location

Sale - Purchase - Rent



Nos sponsors



Physiostéo



[www.physioosteo.com](http://www.physioosteo.com)

**Pascale Daher**

Physiothérapeute MOPPQ

Ostéopathe enfant et adulte MROQ

## Me Vincent Atallah, notaire

Conseiller juridique & Officier public

- Acquisition et vente de votre propriété
- Financement ou refinancement hypothécaire
- Testaments
- Mandats de protection (mandats d'incapacité)
- Procurations générales ou spécifiques
- Lettres d'invitation
- Assermentation de documents



Appelez-moi au : 514-616-2997  
pour toutes questions ou interrogations.





## SERVICES GRATUITS

- Préalautorisation
- Premier achat
- Refinancement
- Renouvellement
- Travailleur autonome
- Garantie de taux
- Multilogement
- Consolidation de dettes
- Transfère hypothécaire



**Justina Jbeili**

Courtier hypothécaire

514-836-7716

jbeili@planipret.com

[www.planipret.com](http://www.planipret.com)

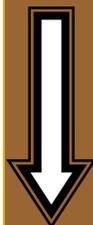
102-425, avenue Mathers  
Saint-Eustache (Québec) J7P 4C1

*" Mon engagement est de  
vous offrir les meilleures  
produits sur le marché "*

Nos sponsors

## PLUS DE 150 COMBINAISONS HYPOTHÉCAIRES





## SERVICES ESTHÉTIQUES OFFERTS PAR

### CLINIQUE MÉDICALE ESTHÉTIQUE "LABELLE"

- BOTOX & FILLERS -
- PLASMA RICHE EN PLAQUETTE -
- TRAITEMENT DE L'ACNÉE: AVICLEAR -
- DÉTATOUAGE PICOURE -
- LASER CO2 -
- MICRONEEDLING RF -
- PHOTOÉPILATION -

# 514-516-6624

Clinique médicale



*Labelle*

Clinique esthétique

[www.cliniquecurelabelle.ca](http://www.cliniquecurelabelle.ca)



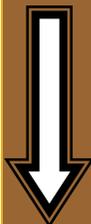
*Les Bouts de Choux de Marie Inc.*



11575, boul. Pierrefonds, Pierrefonds (Québec) H8Y 3J2

Tél. : 514.684.4264 • Fax : 514.684.6601

[boutsdechouxdemarie@qc.aibn.com](mailto:boutsdechouxdemarie@qc.aibn.com)



Nos sponsors



CENTRES HYPOTHÉCAIRES  
**DOMINION**

**Mireille Khairallah**  
COURTIER HYPOTHÉCAIRE

TEL: 514.994.0923 FAX: 450.969.6626

[mireillek@dominionqc.ca](mailto:mireillek@dominionqc.ca)

[www.mireillekhairallah.ca](http://www.mireillekhairallah.ca)

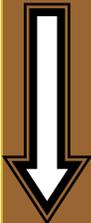
**PHARMAPRIX**



**Marco Vernacchia**  
Pharmacien Propriétaire

Pharmaprix Pierrefonds  
4955, rue St-Pierre  
Arr. Pierrefonds / Roxboro  
Montréal, QC H9H 5M9

Tél. : 514-624-8838 Ext.10  
Télec. : 514-696-2356  
[fphx098@pharmaprix.ca](mailto:fphx098@pharmaprix.ca)  
[www.pharmaprix.ca](http://www.pharmaprix.ca)



Couturière (Samia Eid) Couture pour tous  
Confection et réparation de tous genres

Haute Couture



38 Jordi-Bonet  
Notre Dame de l'île Perrot  
J7V-7P2

Samia Eid  
Tel (819) 880-1677

Nos sponsors



**Hanane Sawaya**

Courtier hypothécaire-Mortgage broker at les  
Architectes hypothécaires (AH)

T: 514-802 0333

w: <https://www.archyp.ca/hananesawaya>

E: [hanane.sawaya@archyp.ca](mailto:hanane.sawaya@archyp.ca)

*coiffure butterfly*  
*pierre & bechara*

183 E BOUL HYMUS  
POINTE CLAIRE.QC  
H9R 1E9

514 696 1681



FACEBOOK:COIFFURE BUTTERFLY.

COIFFUREBUTTERFLY@HOTMAIL.COM



# COOP TAXI 514 636 6666

Disponible en  
Google Play



Disponible en  
l'App Store



**PARTOUT... À TOUTE HEURE!**

**cooptaxi.com**

## Joe Nasr

Propriétaire | Owner

33 Rue Jean-Yves  
Île-Bizard, QC, H9E 1H1

**Questions?**

Tel.: 514-317-6677 x 2212

Cell.: 514-961-7731

joe.nasr@decibell.ca

## decibell.ca

Internet | VoIP | Réseau | Network

**Nos sponsors**

Nora Al-Khoury  
Pharmacienne propriétaire

**PHARMAPRIX** 

Centre Fairview Pointe-Claire  
6815, Trans-Canada  
Pointe-Claire, QC  
H9R 1C4

Bldv Des Sources  
4933, Blvd Des Sources  
Pierrefonds, QC  
H8Y 3E1

Tél. : (514) 695-4211  
Télé. : (514) 695-7986  
fphx1873@pharmaprix.ca  
www.pharmaprix.ca

Tél. : (514) 421-2525  
Télé. : (514) 421-2115  
fphx1827@pharmaprix.ca  
www.pharmaprix.ca



Nos sponsor



**HYUNDAI**  
**GABRIEL**  
OUEST

4850, boul. St-Jean  
Pierrefonds, QC H9H 4B2  
[www.hyundai gabrielouest.com](http://www.hyundai gabrielouest.com)

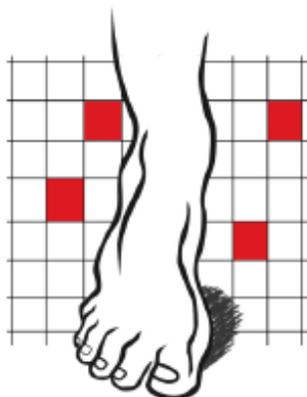
**PIERRE NEMER**

Conseiller aux ventes  
Sales Consultant

[pnemer@gabriel.ca](mailto:pnemer@gabriel.ca)

Tél. : 514 624-7777

Télé. : 514 624-9328

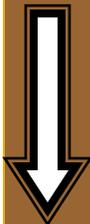


dr louana ibrahim  
**PODIATRE**  
clinique podiatrique  
de l'avenir

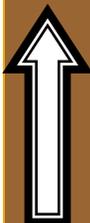
3883, boul St-Jean, bureau 401  
D.D.O, Québec H9G 3B9  
t : 514.908.2210

1565, boul de l'Avenir, bureau 212  
Laval, Québec H7S 2N5  
t : 450.668.5501 - f:450.668.7106

[info@monpodiatre.com](mailto:info@monpodiatre.com)  
[www.monpodiatre.com](http://www.monpodiatre.com)



Nos sponsors



Tél: 514 620-5220 Fax: 514 620-5272  
4701 Boul St-Jean, D.D.O, QC H9H 2A7  
www.bestnuts.ca info@bestnuts.ca

ARTICLES PROMOTIONNELS

DRAPEAUX UNIFORMES

ÉTIQUETTES EN ROULEAUX

BROCHURES LETTRAGE

CARTES D'AFFAIRES

CASQUETTES T-SHIRTS



Créations **BIMO**

 **Roula Abi-Khalil**



**514 358-2934**

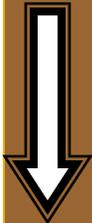


[creationsbimo.com](http://creationsbimo.com)



564 Place Forand  
Laval, Québec H7P 5L9





**Nos sponsors**



**Club sportif Stallion**  
**Vous avez entre 12 et 16 ans**  
**Vous voulez apprendre à jouer du**  
**basketball et du volleyball**  
**contactez 514 467 9933**

**LE TOP NOTCH**

**Online Shopping**

For more details, call (514) 961 0408 or  
visit our website [www.letopnotch.com](http://www.letopnotch.com).

# L'église mère nous enseigne

" JE CROIS A LA VIE ETERNELLE "

**1020** Le chrétien qui unit sa propre mort à celle de Jésus voit la mort comme une venue vers Lui et une entrée dans la vie éternelle. Lorsque l'Église a, pour la dernière fois, dit les paroles de pardon de l'absolution du Christ sur le chrétien mourant, l'a scellé pour la dernière fois d'une onction fortifiante et lui a donné le Christ dans le viatique comme nourriture pour le voyage, elle lui parle avec une douce assurance :

Quitte ce monde, âme chrétienne, au nom du Père Tout-Puissant qui t'a créé, au nom de Jésus-Christ, le Fils du Dieu vivant, qui a souffert pour toi, au nom du Saint-Esprit qui a été répandu en toi. Prends ta place aujourd'hui dans la paix, et fixe ta demeure avec Dieu dans la sainte Sion, avec la Vierge Marie, la Mère de Dieu, avec saint Joseph, les anges et tous les saints de Dieu (...). Retourne auprès de ton Créateur qui t'a formé de la poussière du sol. Qu'à l'heure où ton âme sortira de ton corps, Marie, les anges et tous les saints se hâtent à ta rencontre (...). Que tu puisses voir ton Rédempteur face à face

## Le jugement particulier

**1021** La mort met fin à la vie de l'homme comme temps ouvert à l'accueil ou au rejet de la grâce divine manifestée dans le Christ (cf. 2 Tm 1, 9-10). Le Nouveau Testament parle du jugement principalement dans la perspective de la rencontre finale avec le Christ dans son second avènement, mais il affirme aussi à plusieurs reprises la rétribution immédiate après la mort de chacun en fonction de ses œuvres et de sa foi. La parabole du pauvre Lazare (cf. Lc 16, 22) et la parole du Christ en Croix au bon larron (cf. Lc 23, 43), ainsi que d'autres textes du Nouveau Testament parlent d'une destinée ultime de l'âme (cf. Mt 16, 26) qui peut être différente pour les unes et pour les autres.

**1022** Chaque homme reçoit dans son âme immortelle sa rétribution éternelle dès sa mort en un jugement particulier qui réfère sa vie au Christ, soit à travers une purification soit pour entrer immédiatement dans la béatitude du ciel

# تأمل الأبونا !

## ماذا نريد؟

في الحياة هناك العديد من الإغراءات تبرق والكثير من الصعوبات والأزمات تُحبط، وعالمنا يتخبط يلتفت حول نفسه دون أن يعرف الخروج من محورية مغزله، ملقياً علينا بظلال مصالحه الخاصة متمسكاً بهيكل بناه لنفسه سيأتي يوماً ويتهاوى بالكامل على من فيه. أين نحن من ذلك: أملتصقين بذاك الهيكل - العالم، أم لنا هيكلنا الخاص؟ من يسكن مملكتنا؟ ماذا نريد؟ أسئلة كثيرة نطرحها اليوم على الذات وغالبًا ما لا نجد الجواب الشافي عليها. أمّا في الحقيقة، كم مَنّا له هيكله الخاصّ بالجسم والفكر، بالقلب واللسان، تحمل حجارتها ما نرغب في أن تكونه، والشكل الذي نريده. أمّا داخله فتقوم بهندسته بما يتناسب مع ما يُرضينا ويُريحنا مع القاطنين فيه ومن نميل إليه. هيكلٌ غالبًا ما لا ننتبه إلى أنه هو نفسه ذاك الهيكل الجديد الذي أصبح مسكنًا للروح القدس، هيكلًا ملؤه الحياة، يضحّ بالحُبّ وبثمار العطاء، وأنه قد قام مكان الآخر الذي وُلدنا فيه وقد نُقض في المعمودية بموتنا عنه. هو نفسه الذي، لقلّة الإيمان بقدره الله فيه وأمانته، بسبب تسلّط الأنا عليه، يسقط في ضعفه فيضطرب مختبئًا وراء كَمٍّ من أوراق التين الحديثة متلعثمًا، ويُدخلنا في حلقة خوفٍ من الحاضر والمستقبل، يمسك بزمامها من يريد تضليلنا عن الحق، فيزعزع هذا الأخير سلامنا، ويشوّه لنا صورة الحُبّ الحقيقي يدفعنا إلى الحقد على بعضنا البعض ونحن أبناء الأب الواحد، كما إلى من يسيئون إلينا أو يكرهوننا. ربّما نقول أنّ اليوم كبيرٌ هو الجرح الذي يصيب...العالم، فإن نسمح من ينقضون مدننا ويُطلق نار سهامه لتطال الناس في صحتهم ولقمة عيشهم وسلامهم دون شفقة ولا رحمة، ويسرق الأمان والفرح من عيون الأطفال، واللحظة من حياة الشباب والإستقرار، أن نسمح "أولئك الناس"، ليس بالأمر السهل مطلقًا، والتفكير فيه حتّى، لهُو مرفوضٌ. فالأمر يتطلّب هدم ما تبقى من هيكلنا القديم العتيق ودفنه ليقوم مكانه الجديد المتصالح مع نفسه والله والآخر وهذا لا يجد طريقه دون النظر إلى من هدم هيكله على الصليب ونرى فيه قوّة الإنتصار لا الهزيمة. أن نتق رغم "ما تراه العين" وتسمعه الأذن وما تختبره مع الآخرين لهُو أصعب من المسامحة بكثير، ولكن إن وثقنا نكون نتق بقدره الله على تغيير هذه القلوب المتحجرة إلى قلوبٍ من لحم ودم بعودتها من جديد إلى ميلادها الأوّل بالروح النقي. أن نصمد دون خوفٍ أمام الذين يهدمون ويقتلون الحجر والبشر ويصدّعون الروابط والدين والميراث، فما نقول في ذلك؟ مُبكي؟ مؤلم؟ مُدمي؟ الثلاثة معًا ولربّما أكثر، فكيف سنصمد؟

لكن، وهو العارف بجبلتنا الهشّة، قد أبقى صوته في أعماقنا، صوت الحقّ والحقيقة الوحيدة، ينادي دون هوادة كي نصمد رغم "...كثيرة الإثم" وفتور "محبّة الكثيرين"، معزّزًا إيماننا وصلادتنا بأن "من يصبر إلى النّهاية يخلص" (متى 24: 12-13). فهل نعرف حقًا ماذا نريد؟